

A	Interpretare individuală (interpretărilor individuale)
B	Сосродотіе (агрісареска де ферміер) / Крестьянское (фермерское) хозяйство

În rândurile libere alese se pune semnul "✓" / В клетке выбранной литеры проставляется знак "✓"

Pentru menținerea IFS / Для отстояния ИФС

DARE DE SEAMĂ FISCALĂ UNIFICATĂ / (DECLARAȚIA)

ЕДИНЫЙ НАЛОГОВЫЙ ОТЧЕТ / (ДЕКЛАРАЦИЯ)

Codul fiscal 1009609004315

Фискальный код

Inspectoratul Fiscal de Stat 22020202

Государственная налоговая инспекция

Codul localității (CUATM) 36393844

Код административно-территориальной единицы

Denumirea contribuabilului / Наименование налогоплательщика
E-mail / E-mail
Codul genului principal de activitate / Код основного вида деятельности
Data prezentării / Дата представления



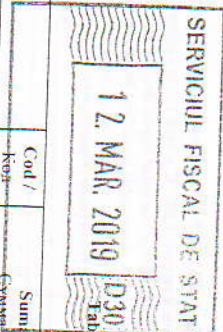
Conform prezenta Declarații

I. IMPOZITUL PE VENIT / ПОДОХОДНЫЙ НАЛОГ

1.1 Impozitul pe venit din activitatea de interpretărilor / Подоходный налог от предпринимательской деятельности

Declarația cu privire la impozitul pe venit / Декларация о подоходном налоге

Indicatori / Показатели



12. MAR. 2019 / 12.03.2019

Tabloul nr.1

Cod / Код	Suma (lei) / Сумма (в лее)
2	3
010	
0101	3445000
0102	
020	
030	
040	
050	
060	
0701	1692000
070	
080	
0901	
0902	

Suma veniturilor impozabile (rînd.090) – rînd. 0902) /	090	10920-10
Сумма налогооблагаемого дохода (стр.090) – стр. 0902)	100	
Suma pierderilor fiscale (a se reflecta fără semnele "-" sau "(") /	120	
Сумма налоговых убытков (отражать без знаков "-" или "(")	130	
Suma impozitului pe venit (suma totală din anexa nr.1) /	150	
Сумма подоходного налога (итоговая сумма из приложения №1)	160	
Suma facilităților acordate din suma calculată a impozitului pe venit (anexa nr.9) /	170	
Сумма льгот, предоставляемых из суммы начисленного подоходного налога (приложение №9)	180	
Suma impozitului pe venit în perioada fiscală curentă, exceptând facilitățile fiscale (rînd.120 – rînd.130) /	190	434-00
Сумма подоходного налога в текущем налоговом периоде, исключая налоговые льготы (стр.120 – стр.130)	200	
Suma trecerilor în cont a impozitului conform art.82 din CF / Сумма налоговых зачетов согласно ст.82 НК		
Сумма подоходного налога, подлежащая отражению в лицевом счете налогоплательщика (стр.150 – стр.160)		
Suma totală a impozitului pe venit achitat în cursul anului fiscal (achitat în rate în conformitate cu art. 84 din CF)		
Всего сумма уплаченного подоходного налога в течение налогового года (уплаченного в расписании в соответствии со ст.84 НК)		
Total impozitului pe venit spre plată (rînd. 150 – rînd. 160 + rînd. 180)		
Сумма платежей по налогу на доход (стр.150 + стр.160 + стр.180)		
Suma plății în plus a impozitului pe venit (rînd. 160 + rînd. 180 – rînd. 150)		
Сумма переплаты подоходного налога (стр.160 + стр.180 – стр.150)		

Анекса 1 la tabelul nr.1

Notă la rîndul 120 "Suma impozitului pe venit" / Справка к строке 120 "Сумма подоходного налога"				
Cod / Код	Suma veniturilor supus impozitării (în conformitate cu mărimea veniturilor impozabil specificat în art.15 lit.a) sau c) după caz din CF) (lei) / Сумма дохода, подлежащего налогообложению (в соответствии с размерами облагаемого дохода, приведенными в пп. а) или с) ст. 15 НК) (в левых)	Cota impozitului pe venit în funcție de mărimea veniturilor impozabil specificat în art.15 lit.a) sau c) din CF (%) / Ставка подоходного налога в зависимости от размера дохода, подлежащего налогообложению в соответствии с размерами облагаемого дохода, приведенными в пп. а) или с) ст. 15 НК (%)	Suma impozitului pe venit (col.2 × col.3) (totalul se indică în rînd.120 din Declarație) (lei) / Сумма подоходного налога (гр.2 × гр.3) (итог отражается в стр.120 Декларации) (в левых)	
1	2	3	4	
1201				
1202				
120				
TOTAL / ВСЕГО				

Анекса 2 la tabelul nr.1

Notă la rîndul 0701 "Suma scutirilor" /											
Справка к строке 0701 "Сумма освобождений"											
Nr. de înregistrare /	Codul fiscal al fondatorilor /	Numele și prenumele fondatorului /	Codul fiscal al persoanelor întreprinse /	Codul fiscal al societății /	Suma scutirilor utilizate /						
№ /	Фискальный код учредителя /	Фамилия и имя учредителя /	Фискальный код индивидуального предпринимателя /	Фискальный код группы (группы) /	Сумма использованных освобождений /						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					P	M	S	Sm	N	H	
	40096040335	Stefan Andrei									16910-00
TOTAL / ВСЕГО											

Анекса 3 la tabelul nr.1

Suma impozitului pe venit care urmează a fi achitată în rate în anul următor anului de gestiune /

Сумма подоходного налога, подлежащего уплате в расписании за год, следующий за отчетным

Modal de achitare a impozitului pe venit în rate /				Termene de plată / Сроки уплаты			
Порядок уплаты подоходного налога в расписании							
Timpul cont de suma prognostică a impozitului pe venit care urmează a fi achitat în anul fiscal /				25.03			
Период на прогнозирования подоходного налога, подлежащего уплате в налоговый год							
Timpul cont de suma impozitului pe venit care urmează a fi achitat pentru anul precedent /							
Период на сумму подоходного налога, подлежащего уплате за предыдущий год							

[illegible]

Anexa 5 la tabelul nr.1

Informația cu privire la contribuabili – întreprinzătorul individual sau gospodărie (țăărănească (de fermier)

Информация о налогоплательщике – индивидуальном предпринимателе или крестьянском (фермерском) хозяйстве

Corespunzător codi de participare/ Соответственно данному распределению									
			Suma scutirilor fiscale acordate interprin- zătorilor individuali/ Сумма освобо- ждений, предос- тавленных наследо- вателям	Suma venitului impozabil / Сумма налогооб- лагае- мого дохода (rind/ ср.090)	Suma impo- zabil pe venit/ Сумма подо- ходного налога (rind/ ср.120)	Suma facilităților fiscale acordate din suma calculată a impozabilului pe venit/ Сумма налоговых льгот, предоста- вленных из сум- мы начис- ленного подходо- ного налога (rind/ ср.130)	Suma veniturii impozabil recalculată de la câte se aplică facilitatea fiscală din suma calculată a impozabilului pe venit/ Пересчи- танная сумма налогообла- гаемого дохода, от которой применяется налоговая льгота из суммы начисленного подходного налога	Suma veniturii impozabil, exceptând suma veniturii supus facilității fiscale/ Сумма налогообла- гаемого дохода, исключая сумму дохода, на которую распро- страняется налоговая льгота (col./гр.5- col./гр.8)	Suma impozabilului pe venit în perioada fiscală curentă, exceptând facilitățile fiscale/ Сумма подо- ходного налога в текущем налоговом периоде, исключая налоговые льготы (col./гр.6- col./гр.7)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Numele și prenumele/ Фамилия и имя	Codul fiscal/ Фискальный код							
	Marin Hucot	7669667649315	76920	10530-440					434,10
TOTAL/ ВСЕГО									



**1.2. Impozitul pe venit reținut la sursa de plată/
Подходный налог, удержанный у источника выплаты**

Табелul nr.2

**Informația privind suma veniturii achitată și impozitul pe venit reținut din aceasta/
Информация о сумме выплаченного дохода и о подходном налоге, удержанном из этого дохода**

Cod/ Код	Trupul sursei de venit/ Вид источника дохода	Codul surselor de venit/ Код источника дохода	Venitul calculat și îndreptat spre achitare, lei/ Доход, начисленный и направленный на выплату (в левых)	Impozitul pe venit reținut, lei/ Удержанный подходный налог (в левых)
1	2	3	4	5
11	Plată salariale, art.88 din Codul fiscal /Заработная плата, ст.88 Налогового кодекса	SAL		
11a	Plată salariale, art. 24 alin.(21) din Legea nr.1164-XIII din 24 aprilie 1997 /Заработная плата, ст. 24 ч.(21) Закона №1164-XIII от 24 апреля 1997 г.	SAL.a)		
21	Dobânzi, art.89 din Codul fiscal /Процентные начисления, ст.89 Налогового кодекса	DOB		
31	Veniturile din care se reține impozitul conform art. 90 din Codul fiscal /Доходы, из которых удерживается налог согласно ст.90 Налогового кодекса	SER		
41	Veniturile din care se efectuează reținerea finală a impozitului, art.90 ¹ din Codul fiscal /Доходы, из которых производится окончательное удержание налога, ст.90 ¹ Налогового кодекса	FOL		
44	Royalty achitate în folosul persoanelor fizice/роялти, выплаченные в пользу физических лиц	ROY		
46	Cuștigurile de la companiile promoționale și jocuri /Выигрыши от рекламных компаний и лотерей	PUB		
47	- plățile efectuate în folosul persoanelor fizice, cu excepția întreprinzătorilor individuali și a gospodăriilor (întâlniri, de familie), pe venituri obținute de către acestea aferente fructelor produse din plantele și animalele în formă naturală, inclusiv a piscilor și a produselor derivate din pișci, și a produselor din zootehnie în formă naturală, în masă vie și sacrificată, cu excepția lăptelui natural - выплаты, осуществленные в пользу физических лиц, за исключением индивидуальных предпринимателей и крестьянских (фермерских) хозяйств, по доходам, полученным ими от поставки продукции растениеводства и скотоводства в натуральной форме, включая плоды грецкого ореха и производную продукцию, и продукции животноводства в натуральной форме, живого и убитого веса, за исключением натурального молока	LIV		
51	Veniturile nerezedențiale, art.91 din Codul fiscal /Доходы нерезидентов, ст.91 Налогового кодекса	PLT		
61	Alte venituri/Другие доходы	ALT		
TOTAL /ВСЕГО				

**Anexa la Informația veniturii achitate și impozitul pe venit reținut din aceasta repartizat pe subdiviziuni/
Приложение к Информации о сумме выплаченного дохода и о подходном налоге, удержанном из этого дохода, распределенном по подразделениям**

Nr. d/o № п/п	Codul subdiviziunii / Код подразделения	Codul localității/ Код местности	SAL	SAL.a)	DOB	SER	FOL	ROY	PUB	LIV	PLT	ALT	TOTAL, lei/ ВСЕГО (в левых)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL /ВСЕГО													



в пользу работников, а также о выплатах, произведенных работодателем

Informații cu privire la veniturile și impozitul pe venit reținut din aceste plăți:

[illegible]

Informația privind persoanele întreținute/ Информация об иждивенцах

Anexa la tabelul nr.3

[illegible]

[illegible]

Informația privind plățile, prestațiile și prestațiile neplătite în zilele următoare, urmând ca...								
Nr. d/o / №	Codul fiscal al beneficiarului plății/ Fiscalul cod plătitorului	Denumirea sau numele, președintele beneficiarului plății / Numele sau denumirea plătitorului	Tipul persoanei (JUR sau FIZ) / Categorie JUR sau FIZ	Denumirea țării / Numele țării	Adresa juridică sau a domiciliului Beneficiarului plății/ Organizația sau adresa plătitorului	Codul sursei de venit / Codul activității economice	Suma totală a veniturilor indiferent spre achitare (lei) / Suma veniturilor indiferent spre achitare (în lei)	Suma impozitelor pe venituri (lei) Suma veniturilor indiferent spre achitare (în lei)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL /TOTAL								

II. PRIMELE DE ASIGURARE OBLIGATORIE DE ASISTENȚĂ MEDICALĂ/НВОСЫ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ

Tabelul nr.5

Informația privind primele de asigurare obligatorie de asistență medicală /
Информация о взносах обязательного медицинского страхования

Информация о взносах обязательного медицинского страхования				
№. d/o / № r/m	Indici / Показатели	Tariful stabilit (‰) / Установленный тариф (‰)	Suma salariului și a altor recompense îndreptate spre achitare (lei) / Сумма заработной платы и других выплат направленных на выплату (в леех)	Suma primelor calculate (col.3 × col.4) (lei) / Сумма начисленных взносов (lei) (гр.3 × гр.4) (в леех)
1.	Angajatorul / Работодатель	2	3	5
2.	Angajații, ale persoane fizice care obțin salarii și alte recompense / Работники, другие физические лица которые получают заработную плату и другие выплаты		4	
Total spre calcul (col.5 (rind.1+rind.2)) / Всего к начислению (гр.5 (ср.1+ср.2))				



III. TAXELE LOCALE ȘI IMPOZITELE PE PROPRIETATE/ МЕСТНЫЕ СБОРЫ И НАЛОГИ НА ИМУЩЕСТВО

Sumele impozitelor și taxelor locale repartizate pe subdiviziuni /
Суммы местных налогов и сборов к уплате, по подразделениям

Sumele impozitelor și taxelor locale repartizate pe subdiviziuni (lei) / Суммы местных налогов и сборов к уплате, распределенные по подразделениям (в леях)			
1	Nr..d/o/ №п/п	2	Codul subdiviziunii / Код подразделения
3	Codul localității / Код местности	4	Taxa pentru amenajarea teritoriului / Сбор на благоустройство территории (122/28)
5	Taxa de organizare a licitațiilor și loteriilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale / Сбор за организацию аукционов и лотерей в пределах административно-территориальной единицы (115/56)	6	Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)/ Сбор за размещение рекламы (115/41)
7	Taxa de aplicare a simbolicii locale / Сбор за использование местной символики (122/32)	8	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii/ Сбор за объекты торговли и/или объекты по оказанию услуг (122/30)
9	Taxa de piață / Рыночный сбор (122/27)	10	Taxa pentru cazare / Сбор за временное проживание (122/29)
11	Taxa balneară / Курортный сбор (115/42)	12	Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto de călători pe teritoriul municipiilor, orașelor, satelor (comunelor) / Сбор за предоставление услуг по автомобильной перевозке пассажиров на территории муниципиев, городов и сел (коммун) (115/39)
13	Taxa pentru parcare / Сбор за парковку автотранспорта (122/34)	14	axa pentru dispozitivele publicitare/Сбор за рекламные устройства (122/69)
15	Taxa pentru apă / Сбор за воду (115/51)	16	Suprafața ha/ площадь, га
17	Suma impozitului/ сумма налога	18	Suprafața ha/ площадь, га
19	Suma impozitului/ сумма налога	20	Suprafața ha/ площадь, га
21	Suma impozitului/ сумма налога	22	
23		24	
TOTAL / ВСЕГО			
(col./ гр. 4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+17+19+21+22+23)			

Darea de seamă pe taxe locale și impozitele pe proprietate/
Отчет по местным сборам и налогам на имущество

1	2	3	4	5	6	7
	Denumirea taxei (impozitului)/ Наименование сбора (налога)	Baza impozabilă a obiectului imunerii (se indică în expresie cantitativă sau, după caz, bănescă)/ Налогооблагае- мая база объекта налогообложени- я (указывается в количественном или, по случаю, в денежном выражении)	Suma taxei (impozitului) calculate (lei) / Исчисленная сумма сбора (налога) (в леях)	Suma facilităților fiscale acordate (lei) / Сумма налоговых льгот предоставлен- ых (в леях)	Suma reducerilor acordate la achitarea impozitelor pe proprietate pînă la 30 iunie a anului gestionar (lei) ((col.4 – col. 5)x15%)/ Сумма предоставленных скидок при уплате налогов на имущество до 30 июня отчётного года (в леях) ((гр.4-гр.5) x15%)	Suma spre plată (lei) (col.4 – col.5 – col. 6) / Сумма к уплате (в леях) (гр. 4 - гр. 5 – гр. 6)
1	Taxa pentru amenajarea teritoriului/Сбор на благоустройство территории (122/28)				x	
2	Taxa de organizare a licitațiilor și loterțiilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale /Сбор за организацию аукционов и лотерей в пределах административно - территориальной единицы (115/56)				x	
3	Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)/Сбор за размещение рекламы (115/41)				x	
4	Taxa de aplicare a simbolicii locale/Сбор за использование местной символики (122/32)				x	
5	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii /Сбор за объекты торговли и/или объекты по оказанию услуг (122/30)				x	
6	Taxa de piață /Рыночный сбор (122/27)				x	
7	Taxa pentru cazare /Сбор за временное проживание (122/29)				x	
8	Taxa balneară/Курортный сбор (115/42)				x	
9	Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto de călători pe teritoriul municipiilor, orașelor și satelor (comunelor) /Сбор за предоставление услуг по автомобильной перевозке пассажиров на территории муниципиев, городов и сёл (коммун) (115/39)				x	
10	Taxa pentru parcare/Сбор за парковку автотранспорта (122/34)				x	
11	Taxa pentru dispozitivele publicitare/Сбор за рекламные устройства (122/69)				x	
12	Taxa pentru apă /Сбор за воду (115/51)				x	
13	Taxa pentru folosirea drumurilor de către autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova/Сбор за пользование автомобильными и дорогами автомобилями, зарегистрированными в Республике Молдова (115/44)				x	
14	Impozitul funciar/Земельный налог:					
	a) pentru terenurile cu destinație agricolă, altele decît pășuni și sineșe; terenurile ocupate de obiectele acvatice (iazuri, lacuri, etc.) / за земли сельскохозяйственного назначения, кроме сенокосов и пастбищ; земли, занятые водными объектами (озерами, прудами и др.) (114/1)					
	b) pentru terenurile cu destinație neagricolă, neevaluate de către organele cadastrale teritoriale conform valorii estimate/за земли не сельскохозяйственного назначения, не оцененные территориальными кадастровыми органами по оцененной стоимости (114/2)					
15	c) pentru terenurile destinate pășunilor și sineșelor/За земли, отведенные для сенокосов и пастбищ (114/6)					
	Impozitul pe bunurile imobiliare/ Налог на недвижимое имущество:					
	a) pentru bunurile imobiliare a căror impozitare se realizează reieșind din valoarea estimată/ за недвижимое имущество налогообложение которого производится исходя из оцененной стоимости (114/12)					
	b) pentru bunurile imobiliare a căror impozitare se realizează reieșind din valoarea de bilanș/ за недвижимое имущество, налогообложение которого производится исходя из балансовой стоимости (114/10)					
TOTAL / ВСЕГО						

Notă: Примечание. Formularele dărilor de seamă și modul de completare a acestora/ Формы отчетов и порядок их заполнения – pe site-ul/ на сайте www.fisc.md

Suma de control / Контрольная сумма

(se reflectă suma indicatorilor din rînd. 170 din tabelul nr.1, col. 5 rîndul „Total” din tabelul nr.4, col. 7 rîndul „Total” din tabelul nr.7 al Declarației unificate / указывается сумма показателей строки 170 таблицы №1, гр. 5 строки «Всего» таблицы №4, гр. 7 строки «Всего» таблицы №7 Единой декларации).

Declarăm că informația în cauză este veridică și purtăm răspundere conform legislației în vigoare, în cazul includerii în aceasta a informației false sau care induce în eroare/ Заявляем, что настоящая информация является достоверной и несем ответственность, предусмотренную действующим законодательством, в случае включения в нее ложной или вводящей в заблуждение информации.

Conducător / Руководитель

Contabil-șef / Главный бухгалтер

L.S. / М.П.



Conform
originalei
[Signature]